



POLICY STATEMENT  
"The performance of our products must exceed all others on the World Market"  
K.L. Frosty

## Instruction Leaflet for "PRATLEY PUTTY" ORIGINAL(STANDARD SETTING)

(English)

### GENERAL: - This product went to the moon.

Pratley Putty - "Original formula" (Standard Setting) is a slightly water soluble (before it cures) hand mouldable high performance putty-like adhesive. It is ideal for use under water but can also be used for filling, sealing, building up and bonding almost any rigid material.

### PROPERTIES:

- Sets under water.
- Can be smoothed and shaped with a wet finger or spatula.
- Excellent adhesive strength.
- Bonds well to most rigid materials.
- Can be filed, sawn, drilled and machined.
- Sets slowly - ideal for larger jobs.
- Hard and abrasion resistant.
- Good shelf life.

**TIME TO SET:** (Temperature & quantity dependant)  
• Will gel in about 50 minutes (room temperature),  
• Will set hard in 4 hours.  
• Full strength in 24 hours.

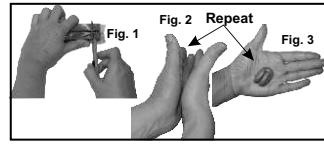
### SURFACE PREPARATION:

Surfaces to be bonded should be free from loose dirt, rust, paint, oil and grease. Wire brushing or sanding will substantially enhance adhesion to smooth surfaces.

### APPLICATION PROCEDURE:

1. With the wrappings intact, cut **equal** pieces from each stick. Use a very sharp knife (Fig. 1).
2. Remove wrappings and roll the pieces together into a sausage (Fig. 2).
3. Roll sausage into a ball.
4. Repeat steps 2 and 3 until an even colour is achieved with no streaks (Fig. 3).
5. Wash stickiness from hands.
6. Forcefully wipe and knead the mixed Pratley Putty firmly onto the application surfaces, thereby thoroughly wetting them with resin. This ensures a good bond.
7. Apply the putty working it firmly (kneading) into place. Build up with further layers as necessary.
8. Remove all excess putty and wipe off surrounding surfaces with a damp cloth.
9. Pratley Putty may be made to set smooth by stroking gently with wet fingers.

**NOTE:** For under water use, mix first then quickly take mixed product under water in a plastic bag.



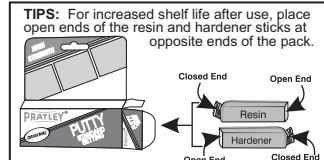
SOME SUGGESTED USES:

1. Repair cracked concrete swimming pools (substrate must be coherent).
2. Seal metal water tanks and gutters.
3. Mend chipped and broken washbasins.
4. Seal around sink and basin outlets.
5. Seal metal petrol tanks and fuel lines.
6. Emergency repairs to metal work.
7. Fix cement garden furniture.
8. Mend broken electrical insulators.

### NOT RECOMMENDED FOR:

- Bonding of rearview mirrors to windscreens.
- Exhaust pipes (Due to high temperature.)
- Polypropylene & Polyethylene Plastics.
- Continuous use >110°C.

**NOTE:** Should the sticks be hard due to prolonged storage in a cold place, gentle warming should restore them to their original consistency.



### DID YOU KNOW?

- Pratley Putty is the only South African manufactured product on the Moon!
- The Pratley Company invented epoxy putty!
- The compressive strength of Pratley Putty exceeds that of concrete!
- The intake penstocks of the mighty turbines in the Kariba Dam were repaired with Pratley Putty!
- Pratley Putty (original) has been used to float sunken ships as well as repair boats at sea!
- A Green turtle had a damaged shell that was repaired with Pratley Putty!
- Researchers stuck radio transmitters with Pratley Putty to the scales of Pangolins whilst studying them in the wild!



Epoxy resin  
Amidoamine  
resin  
Tertiary amine

If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Read label before use. BEFORE CURED May cause an allergic skin reaction. IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Dispose of contents in accordance with local regulations.

# "PRATLEY PUTTY" ORIGINAL (STANDARD SETTING)

(Nederlands)

**ALGEMEEN:** - Enige product, dat naar de maan is geweest.

De Pratley Putty - "Original formula" (Standard Setting) is een kneedbare kitactieve lijm die zeer hoge presentaties levert. Wanneer de twee componenten zijn gekneed en uitgehard vormt deze putty een zeer krachtige lijmverbinding. Ideaal voor allerlei reparaties.

### EIGENSCHAPPEN:

- Met de handen kneedbare lijm die uitstekend hecht.
- Wordt zeer hard en is slijtvast.
- Ideaal voor gebruik onderwater.
- Kan worden gladgestreken met vochtige vinger of spatel.
- Hecht goed op de meeste harde materialen.
- Kan na uitharding worden geschuurd, bewerkt en overschilderd worden.
- Word langzaam hard - ideaal voor grote klussen.
- Lang houdbaar.

### UITHARDTIJD:

(Afhangelijk van de temperatuur)

- Is niet meer kneedbaar na 50 minuten (kamertemperatuur).
- Is hard in 24 uur.
- Op volledig gestrkte na 24 uur.

### VOORBEREIDING OPPERVLAK:

Het oppervlak moet vrij zijn van vuil, roest, verf, olie en vet. De hechting zal verbeteren, wanneer het oppervlak licht geschuurd of opgeruwd wordt met een staalborstel.

### GEbruIKSAANWIJZING:

1. Snijd (met de verpakking intact) van beide sticks **twéé gelijke stukken** (zie Figuur 1).
2. Verwijder van beide stukken de verpakking en rol de twéé stukken samen tot een "worstje" (zie Figuur 2).
3. Maak de worstje een bal.
4. Herhaal stap 2 en 3 totdat een gelijke kleur is bereikt, zonder strepen (zie Figuur 3).
5. Was uw handen tot alle kleverigheid is verdwenen.
6. Breng de kracht, al vegend en kneidend, de gemengde Pratley Putty aan op de te behandelen oppervlakken, die met een ruime hoeveelheid hars zijn ingesmeerd. Dit is de garantie voor een goede lijmverbinding.
7. Breng de Putty aan door het stevig te drukken (kneden). Breng meerderelagen aan indien nodig.
8. Verwijder de overvloed Putty en veeg de omliggende oppervlakken schoon met een vochtige doek.
9. De hars kan worden gladgestreken met een natte vinger, hierdoor wordt de Putty ook extra glanzend.

**LET OP:** Bij gebruik onder water, meng het product eerst en neem het gemengde product in een plastic zak mee onder water.

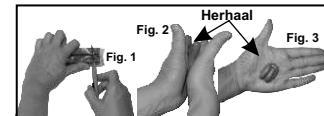


Fig. 1  
Fig. 2  
Fig. 3

### GEADVISEERD GEBRUIK BIJ:

1. Repareren van een barst in een zwembad.
2. Repareren van gebroken dakkappen en dakpannen.
3. Huisel beschadigde en gebroken wastafels.
4. Repareren of afdichten van wastafels of toiletten.
5. Afdichten van metalen olie - en brandstoftanks.
6. Noodreparatie van metaalwerk.
7. Reparatie van tuinmeubels van cement.
8. Herstellen van elektrische isolaties.

### NIET GESCHIKT VOOR:

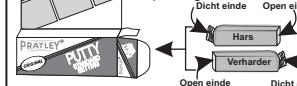
- Het verlijmen van achteruitkijkspiegels aan voertuigen.
- Het repareren of afdichten van uitlaatpijpen.
- Polypropyleen & Polyethylleen kunststoffen.
- Voortdurend gebruik bij > 110°C.

**LET OP:** Als de sticks hard geworden zijn, als gevolg van opslag in een koude omgeving; verwarm deze heel langzaam en zorgvuldig, hierdoor herstellen ze zich naar de oorspronkelijke consistentie.



### TIP:

Voor een langere bewaartijd na gebruik, plaats dan de geopende uiteinden van de 2 sticks (hars en verharder) in tegengestelde richting in de verpakking.



### WIST U DAT?

- Pratley Putty het enige in Zuid Afrika gemaakte product is, dat op de maan is geweest!
- Het bedrijf Pratley de epoxy putty (mastiek) heeft uitgevonden!
- De druksterkte van Pratley Putty groter is dan die van beton!
- De inlaatsluizen van de enorme turbines in de Kariba-dam (Zimbabwe) zijn met Pratley Putty gerepareerd!
- Pratley Putty is gebruikt om gezonken scheepjes te liften en om boten op te zetten te repareren!
- Een groene schildpad met een beschadigd schild is gered met Pratley Putty!
- Onderzoekers plakten met Pratley Putty radiocentders op de schubben van pangolins omdat ze in het wild te bestuderen waren!



Epoxy resin  
Amidoamine  
resin  
Tertiary amine

**WAARSCHUWING**  
Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Alvoren te gebruiken, het etiket lezen.

**VOORDAT GEPOLYMERISERD**  
kan een allergische huidreactie veroorzaken. BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen. Schadelijk voor het leefmilieu in het water met langdurige werking. Inhoud/verpakking afvoeren naar plaatselijke voorschriften.

# "PRATLEY PUTTY" ORIGINAL (STANDARD SETTING)

(Deutsch)

**ALGEMEIN:** Dieses Produkt ist zum Mond gegangen. Pratley Putty - "Original formula" (Standard Setting) ist ein leicht wasserlöslicher (vor dem Aushärten) handformbarer hochleistungsfähiger kittartiger Klebstoff. Es ist ideal für unter Wasser gebraucht, kann aber auch zum Füllen, Abdichten, Aufbauen und Verkleben von fast jedem starren Material verwendet werden.

### EIGENSCHAFTEN:

- Härtest unter Wasser.
- Kann mit einem nassen Finger oder Spachtel glattgestrichen und geformt werden.
- Ausgezeichnete Klebekraft.
- Bindet gut mit den meisten starren Materialien.
- Kann gereift, gesägt, gebohrt und maschinell bearbeitet werden.
- Härtest langsam - ideal für größere Aufträge.
- Hart und abriebfest.
- Gute Haltbarkeit.

### AUSHÄRTEZEIT:

(Temperatur & Menge abhängig)

- Wird innerhalb etwa 50 Minuten gelieren (Raum Temperatur).
- Wird innerhalb 4 Stunden aushärten.
- Volle Stärke innerhalb 24 Stunden.

### VORBEREITUNG DER OBERFLÄCHE:

Oberflächen die zusammengeklebt werden müssen, sollen Schmutz, Rost, Farbe, Öl und Fettfrei sein. Durch bürsten oder schleifen wird die Klebstoff auf glatte Oberflächen wesentlich verbessert.

### AANWENDUNGS METHODE:

1. Mit der Verpackung noch intakt, schneiden Sie **gleich große Stücke** von jedem Stäbchen ab. Verwenden Sie ein sehr scharfes Messer (Abb. 1).
2. Entfernen Sie die Verpackung und rollen Sie die beiden Stücke zusammen, (Abb. 2).
3. Die Stücke in einen Ball rollen.
4. Wiederholen Sie Schritte 2 und 3, bis Sie eine gleichmäßige Klebeform bekommen (Abb. 3).
5. Waschen Sie die Klebrigkeit von den Händen ab.
6. Wischen und kneten Sie den gemischten Pratley Putty kräftig auf die Applikationsflächen, und sie dardurch gründlich mit Epoxidharz benetzen. Dies sorgt für eine gute Bindung.
7. Tragen Sie den Kitt auf, indem Sie ihn fest kneten. Mit weiteren Schichten wie benötigt aufbauen.
8. Entfernen Sie den überschüssigen Kitt und wischen Sie die umliegenden Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
9. Pratley Putty kann durch leichten Streichen mit nassen Fingern glatt gemacht werden.

**HINWEIS:** Bei Verwendung unter Wasser zuerst mischen, dann schnell das gemischte Produkt unter Wasser in einen Plastikbeutel nehmen.

**AUS: 000      AMERICAS: 911**  
**EU: 112      NZ: 111      RSA: 10117**

Pratley (Pty) Ltd. P O Box 3055 • Kemnare 1745 South Africa • Tel.: +27 11 955-2190/8  
Fax: +27 11 955-3918 • sales@pratley.co.za

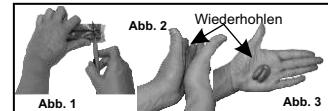


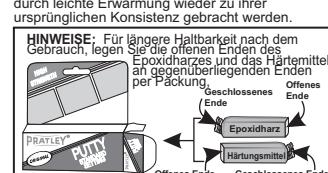
Abb. 1  
Abb. 2  
Abb. 3

### MANCHE VORGESCHLAGENE VERWENDUNGEN:

1. Reparieren Sie Beton schwimmbecken (Substrat muss kontraintakt sein).
2. Reinigen Sie Schwimmwasserbehälter und -rinnen ab.
3. Reparieren Sie angezogene und abgebrochene Waschbecken.
4. Dichten Sie Beckenläufe ab.
5. Dichten Sie Metall-Benztanks und Kraftstofftanks ab.
6. Füllen Sie Transporttanks an.
7. Reparieren Sie Beton Gartenmöbel.
8. Reparieren Sie elektrische Isolatoren.

### NICHT GEEIGNET FÜR:

- Rückspiegel an Windschutzscheiben anzukleben.
  - Auspuffrohre (wegen hoher Temperaturen)
  - Polypropyleen & Polyethylleen Kunststoffe.
  - Untergussrohre >10°C.
- HINWEIS:** Sollten die Stäbchen wegen längerer Lagerung an einem kalten Ort hart sein, sollten sie durch leichte erwärmung wieder zu ihrer ursprünglichen Konsistenz gebracht werden.



Geschlossenes Ende  
Offenes Ende



Offenes Ende  
Geschlossenes Ende

**HABEN SIE GEWUSST?**

- Pratley Putty ist das einzige südafrikanisch hergestelltes Produkt daß auf dem Mond ist!
- Die Pratley Company hat Epoxidharz entwickelt!
- Die Druckfestigkeit von Pratley Putty ist größer als die von Beton!
- Die Einlassleitungen der mächtigen Turbinen im Kariba Dam wurden mit Pratley Putty repariert!
- Pratley Putty (original) wurde verwendet, um versunkene Schiffe treiben zu lassen sowie auch Boot auf See zu reparieren!
- Eine Grüne Schildkröte hatte eine beschädigte Schale, die mit Pratley Putty repariert wurde!
- Nachforscher steckten Radiosender mit Pratley Putty an Pangolins, während sie im Freien studierten!

**ACHTUNG**  
Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. VOR DEM POLYMERISIEREN Kann allergische Hautreaktionen verursachen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Inhalt gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

**Epoxy resin  
Amidoamine  
resin  
Tertiary amine**

# "PRATLEY PUTTY" ORIGINAL (STANDARD SETTING)

(Português)

**GERAL:** - Este produto foi à Lua.

Pratley Putty - Fórmula Original (cura lenta) é um adesivo gérero massa de elevado desempenho, moldável à mão, ligeiramente solvível em água (antes da cura). É ideal para uso debaixo de água, mas pode também ser usado para encimento, vedação, construção e união de quase qualquer material rígido.

## PROPRIEDADES:

- Cura submerso em água.
- Pode ser moldado e alisado com um dedo molhado ou espátula.
- Excelente força adesiva.
- Adere bem à maioria dos materiais rígidos.
- Pode ser fixado, serrado, perfurado e maquinado.
- Cura lentamente - ideal para projetos maiores.
- Duro e resistente à abrasão.
- Boa duração depois de aberto.

## TEMPO PARA TRABALHAR E CURA:

(Dependente da temperatura e quantidade)

- Transforma-se em gel em cerca de 50 minutos (temperatura ambiente).
- Fica duro em 4 horas.
- Potência total em 24 horas.

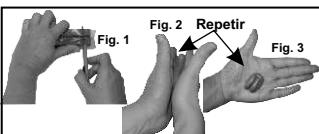
## PREPARAÇÃO DA SUPERFÍCIE:

As superfícies a unir devem estar sem poeira, ferrugem, tinta, óleo e massa lubrificante. Se passar com um esfregão ou lixa áspera irá melhorar significativamente a adesão a superfícies lisas.

## PROCEDIMENTO DE APLICAÇÃO:

- Com o revestimento intacto, corte partes *iguais* de cada barra. Use uma faca muito afiada (Fig. 1).
- Retire os revestimentos e junte as duas partes fazendo um formato oblongo como uma salsicha (Fig. 2).
- Faça um formato de bola com a salsicha.
- Repetir os passos 2 e 3 até se atingir uma forma homogênea sem estrías (Fig. 3).
- Coloque a massa Pratley Putty misturada no local de aplicação e force-se-a firmemente contra as superfícies precisando de reparação, certificando-se que as superfícies estão bem untadas e molhadas com a resina.
- Coloque a massa Pratley Putty misturada no local de aplicação e force-se-a firmemente contra as superfícies precisando de reparação, certificando-se que as superfícies estão bem untadas e molhadas com a resina.
- Aperte a massa colocando-a firmemente (arranhando) no local. Acrescente várias camadas se necessário.
- Retire todo excesso de massa e limpe as superfícies com um pano húmido.
- A Massa Pratley Putty pode ser alisada usando um dedo molhado esfregando suavemente e pressionando gentilmente.

**NOTA:** Para uso dentro de água, misture primeiro e depois leve rapidamente a massa misturada para dentro da água num saco de plástico.



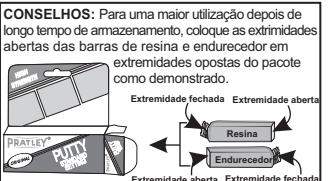
## ALGUMAS UTILIZAÇÕES SUGERIDAS:

- Reparação de piscinas de betão rachadas (substrato deve ser coherente).
- Vedar tanques de água e calhas de chuva de metal.
- Remendar bacias partidas e rachadas.
- Vedar à volta de escoamento de banheiras e bacias.
- Vedar linhas de combustível e tanques de combustível de metal.
- Reparações de emergência em trabalhos de metal.
- Reparar mobiliário de jardim de cimento.
- Reparar isoladores eléctricos partidos.

## NÃO RECOMENDADO PARA:

- Adesão de espelhos retrovisores no pára-brisa.
- Tubos de escape (Devido a elevada temperatura)
- Plásticos Polipropileno e Polietileno.
- Uso contínuo > 110°C.

**NOTA:** Caso as barras estejam duras devido a armazenamento prolongado num local frio, um aquecimento suave deverá recuperar a consistência original.



## SABIA QUE?

- A Massa Pratley Putty é o único produto fabricado na África do Sul que foi à Lua!
- A Empresa Pratley inventou a massa epoxy!
- A força compressiva da massa Pratley Putty excede a do betão!
- As condutas de entrada das grandes turbinas na Barragem Kariba foram consolidadas com massa Pratley Putty!
- Massa Pratley Putty (original) foi usada para flutuar barcos afundados assim como consertar barcos no mar!
- Uma Tartaruga Marinha tinha a sua carapaça danificada e foi reparada com massa Pratley Putty!
- Investigadores colocaram transmissores rádio com massa Pratley Putty nas escamas de Pangolins para os estudar no seu habitat natural!

## ATENÇÃO

Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Lire o rótulo antes da utilização. ANTES DE POLIMERIZADO Pode provocar uma reacção alérgica cutânea. LER SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar imediatamente com água. Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Eliminar o conteúdo de acordo com os regulamentos locais.

# "PRATLEY PUTTY" ORIGINAL (STANDARD SETTING)

(Français)

**DESCRIPTION:** - Ce produit est allé sur la lune.

Mastic Pratley - "Formule Originale" ("Prise Standard") est un adhésif sous forme pâteuse très performant et modelable à la main qui est légèrement soluble dans l'eau (avant qu'il ne séche).

## PROPRIÉTÉS:

- Peut être manipulé sous l'eau.
- Peut être lissé et modelé avec un doigt mouillé ou une spatule.
- Excellent puissance adhésive.
- Bonne adhérence à la plupart des matériaux rigides.
- Peut être laminé, scié, percé et usiné.
- Temps d'adhérence lente - parfait pour les gros travaux.
- Solide et résistant à l'abrasion.
- Bonne durée de conservation.

## TEMPS DE FORTIFICATION:

- (Varie selon la température et la quantité)
- Se raffermira au bout de 50 minutes (à température ambiante).
  - Durciria en 4 heures.
  - Atteindra sa résistance optimale sous 24 heures.

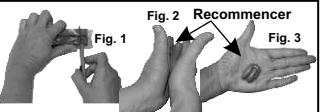
## PRÉPARATION DE LA SURFACE:

Les surfaces à coller ne doivent comporter aucune saleté, rouille, peinture, huile ou graisse. Gratter à l'aide d'une brosse métallique ou poncer améliorera considérablement l'adhérence aux surfaces lisses.

## INSTRUCTIONS RELATIVES AU MÉLANGE:

- Tout en conservant l'emballage intact, trancher des morceaux identiques dans chaque bâtonnet. Utilisez un couteau très pointu (Fig. 1).
- Retirer les emballages et malaxer les morceaux ensemble pour former un boudin (Fig. 2).
- Faire une boule avec le boudin.
- Repétes les étapes 2 et 3 jusqu'à l'obtention d'un mélange uniforme sans traces (Fig. 3).
- Nettoyer vos mains pour qu'elles ne collent plus.
- Essuyer et malaxer fermement le Mastic Pratley mélangé sur les surfaces d'application, les humidifiant donc avec la résine. Ceci assure une bonne adhérence.
- Appliquer le mastic en le malaxant fermement (Fig. 1) sur la surface d'application.
- Retirer les endommagés des épaées à flot ainsi que pour réparer des bateaux en mer!
- La carapace endommagée d'une tortue Verte a été réparée avec du Mastic Pratley.
- Le Mastic Pratley (original) a été utilisé pour maintenir des épaves à flot ainsi que pour réparer des bateaux en mer!
- La carapace endommagée d'une tortue Verte a été réparée avec du Mastic Pratley.
- Des chercheurs ont collé des émetteurs radio avec du Mastic Pratley aux écailles de Pangolins pour les étudier à l'état sauvage!

**REMARQUE:** Pour une utilisation dans l'eau mélangez d'abord puis plongez le produit mélangé sous l'eau, dans un sac en plastique.



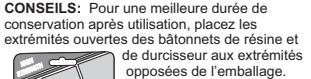
## QUELQUES SUGGESTIONS D'UTILISATION:

- Réparer les piscines en béton fissurées (le substrat doit être cohérent)
- Colmater des réservoirs d'eau et des gouttières métalliques.
- Réparer les lavabos ébréchés et cassés.
- Colmater autour des sorties d'évacuation d'évier et de lavabos.
- Colmater des réservoirs d'essence et des conduites de carburant.
- Réparation d'urgence sur constructions métalliques.
- Réparer le mobilier de jardin en ciment.
- Réparer des isolants électriques cassés.

## USAGE DÉCONSEILLÉ:

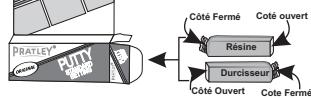
- Collage de rétroviseur au pare-brise.
- Pour les tuyaux d'échappement (dû à la température élevée.)
- Pour le Polyéthylène et le Polypropylène.
- Pour des applications continuellement soumises à des températures élevées (supérieures à 110°C.)

**REMARQUE:** Si les bâtonnets ont durci après un stockage prolongé dans un endroit froid, un léger réchauffement devrait restaurer leur consistance originale.



## CONSEILS:

Pour une meilleure durée de conservation après utilisation, placez les extrémités ouvertes des bâtonnets de résine et de durcisseur aux extrémités opposées de l'emballage.



## TIEMPO DE SECADO:

- (Según temperatura & cantidad)
- Comenzará a endurecerse en unos 50 minutos (temperatura ambiente).
  - Se endurecerá en 4 horas.
  - Fuerza máxima en 24 horas.

**PREPARACIÓN DE LA SUPERFICIE:**

Las superficies a unir deben estar libres de suciedad, oxido y pintura suelta, aceite y grasa. Use un cepillo metálico o lije para aumentar la adhesión en superficies lisas.

## MODO DE USO:

- Le Mastic Pratley est le seul produit sud-africain présent sur la lune!
- La Société Pratley a inventé le mastic époxié!
- La résistance à la compression du Mastic Pratley est supérieure à celle du béton.
- Les conduites forcées d'admission des puissantes turbines du barrage de Kariba ont été réparées avec du Mastic Pratley.
- Repeitez les pas 2 y 3 hasta alcanzar un color uniforme sin rayas (Fig. 3).
- Amase hasta formar una bola.
- Aplique la resina y malaxer bien el Mastic Pratley mezclándolo con las superficies de aplicación, humedeciendo así las mismas con la resina.
- Aplique el mastic en el malaxante firmemente (Fig. 1) sobre la superficie de aplicación.
- Retirar los restos de las épaées a flote.
- Retirar los restos de las épaées a flote.
- Retirar las escamas de Pangolins con agua.
- Passer délicatement le doigt sur Mastic Pratley assure une apparence lisse lors du séchage!

## ATTENTION

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le réçu ou l'étiquette.

Lire l'étiquette avant utilisation.

AVANT POLIMERISATION Peut provoquer une allergie cutanée. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Eliminer le contenu conformément à la réglementation locale.



Epoxy resin  
Amidoamine  
resin  
Tertiary amine

**NOTA:** Para uso dentro de agua, mezcle primero y luego lleve el producto mezclando rápidamente bajo el agua en una bolsa plástica.

# "PRATLEY PUTTY" ORIGINAL (STANDARD SETTING)

(Español)

**GENERAL:** - Este producto fue a la luna.

Pratley Putty - "Original formula" (Standard Setting) es un adhesivo de alta resistencia similar a la masilla, moldeable a mano y ligeramente soluble en agua (antes del curado). Es ideal para usos bajo el agua y además se puede usar para sellar, sellar, pegar, sellar capas a casi cualquier tipo de material rígido.

## PROPIEDADES:

- Se endurece bajo el agua.
- Puede alisarse y moldearse con los dedos mojados o una espátula.
- Excelente resistencia adhesiva.
- Se adhiere bien a la mayoría de los materiales rígidos.
- Se puede lijar, cortar, taladrar o mecanizar.
- Se endurece lentamente - ideal para trabajos más grandes.
- Duro y resistente a la abrasión.
- Buena conservación.

## TIEMPO DE SECADO:

- Comenzará a endurecerse en unos 50 minutos (temperatura ambiente).
- Se endurecerá en 4 horas.
- Fuerza máxima en 24 horas.

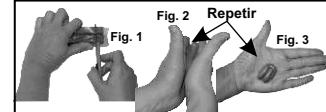
**PREPARACIÓN DE LA SUPERFICIE:**

Las superficies a unir deben estar libres de suciedad, oxido y pintura suelta, aceite y grasa. Use un cepillo metálico o lije para aumentar la adhesión en superficies lisas.

## MODO DE USO:

- Pratley Putty es el único producto fabricado en Sudáfrica que ha ido a la luna!
- La compañía Pratley inventó la masilla epoxica!
- La resistencia a la compresión de Pratley Putty es superior a la del hormigón!
- Los conductos forzados de la impresionante Presa de Kariba fueron reparados con Pratley Putty!
- Pratley Putty (original) ha sido utilizado para mantener a barcos hundidos a flote y reparar botes en el mar!
- El caparazón roto de una tortuga verde fue reparado con Pratley Putty!
- Aplicar la masilla amasándola firmemente en su lugar. Cubra con más capas si es necesario.
- Quite el exceso de masilla y límpie las superficies alrededor con un paño húmedo.
- Pratley Putty puede frotarse suavemente con los dedos mojados, para un acabado liso.

**NOTA:** Para uso dentro de agua, mezcle primero y luego lleve el producto mezclando rápidamente bajo el agua en una bolsa plástica.



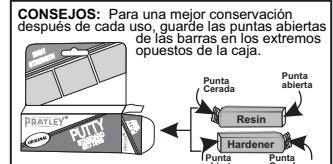
## USOS RECOMENDADOS:

- Reparación de piscinas de hormigón agrietadas (substrato debe ser coherente).
- sellado de tanques de agua metálicos y acanalilladas.
- Reparación de lavamanos dañados o rotos.
- sellado alrededor de desagües de lavamanos y lavaplatos.
- sellado de tanques metálicos de gasolina y conductos de combustible.
- Reparaciones de emergencia de trabajos metálicos.
- Reparación de muebles de jardín de cemento.
- Reparación de aisladores eléctricos dañados.

## APLICACIONES NO RECOMENDADAS:

- Pegado de espejos retrovisores a parabrisas.
- Tubos de escape (Debido a alta temperatura).
- Plásticos Polipropileno & Polietileno.
- Uso continuo > 110°C.

**NOTA:** Si las barras se endurecen debido a almacenamiento prolongado en un lugar frío, calentar ligeramente para que recuperen su consistencia original.



## SABÍAS QUÉ?

- Pratley Putty es el único producto fabricado en Sudáfrica que ha ido a la luna!
- La compañía Pratley inventó la masilla epoxica!
- La resistencia a la compresión de Pratley Putty es superior a la del hormigón!
- Los conductos forzados de la impresionante Presa de Kariba fueron reparados con Pratley Putty!
- Pratley Putty (original) ha sido utilizado para mantener a barcos hundidos a flote y reparar botes en el mar!
- El caparazón roto de una tortuga verde fue reparado con Pratley Putty!
- Investigadores usaron Pratley Putty para fijar radiotransmisores a las escamas de pangolines mientras los estudiaban en la naturaleza!



Epoxy resin  
Amidoamine  
resin  
Tertiary amine

**ATENCIÓN**

Si es necesario consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Leer la etiqueta antes del uso. ANTES DE POLIMERIZADO Puede provocar una reacción alérgica en la piel. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. No círculo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Eliminar el contenido en acuerdo con las regulaciones locales.